



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

CPTPP Tariff Preference Regulations

SOR/2018-223

Règlement sur la préférence tarifaire (PTPGP)

DORS/2018-223

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on December 30, 2018

Dernière modification le 30 décembre 2018

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on December 30, 2018. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 30 décembre 2018. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

CPTPP Tariff Preference Regulations

- 1** Interpretation
- 2** Shipment
- 3** Applicable Preferential Tariff
- *4** Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur la préférence tarifaire (PTPGP)

- 1** Définitions
- 2** Expédition
- 3** Tarif préférentiel applicable
- *4** Entrée en vigueur

Registration
SOR/2018-223 October 30, 2018

CUSTOMS TARIFF

CPTPP Tariff Preference Regulations

P.C. 2018-1325 October 29, 2018

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 16(2)^a of the *Customs Tariff*, makes the annexed *CPTPP Tariff Preference Regulations*.

Enregistrement
DORS/2018-223 Le 30 octobre 2018

TARIF DES DOUANES

Règlement sur la préférence tarifaire (PTPGP)

C.P. 2018-1325 Le 29 octobre 2018

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 16(2)^a du *Tarif des douanes*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur la préférence tarifaire (PTPGP)*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 28, s. 34(1)

^b S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 2001, ch. 28, art. 34(1)

^b L.C. 1997, ch. 36

Interpretation

1 The following definitions apply in these Regulations.

minimal operation means any of the following:

- (a)** an operation to ensure the preservation of a good in good condition for the purposes of transport and storage;
- (b)** packaging, re-packaging, breaking up of consignments or putting up a good for retail sale, including placing a good in bottles, cans, flasks, bags, cases or boxes;
- (c)** mere dilution with water or another substance that does not materially alter the characteristics of the good;
- (d)** the collection of goods intended to form sets, assortments, kits or composite goods; and
- (e)** any combination of operations referred to in paragraphs (a) to (d). (*activité minimale*)

originating means qualifying as originating in the territory of a Party under the rules of origin set out in the *CPTPP Rules of Origin Regulations*. (*originnaire*)

Shipment

2 For the purposes of paragraph 24(1)(b) of the *Customs Tariff*, originating goods exported from a CPTPP country are entitled to the benefit of a CPTPP tariff set out in section 3 if

- (a)** the goods are shipped to Canada from a CPTPP country without shipment through another country that is not a CPTPP country, either
 - (i)** on a through bill of lading, or
 - (ii)** without a through bill of lading and the importer provides, when requested by an officer, documentary evidence that indicates the shipping

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

activité minimale Les activités suivantes :

- a)** activité visant à assurer la préservation d'une marchandise en bon état aux fins de transport et d'entreposage;
- b)** conditionnement, reconditionnement, subdivision d'un envoi ou fait de préparer une marchandise à la vente au détail, y compris en la plaçant dans des bouteilles, des canettes, des flacons, des sacs, des étuis ou des boîtes;
- c)** simple dilution avec de l'eau ou une autre substance qui ne modifie pas sensiblement les propriétés de la marchandise;
- d)** collecte de marchandises devant être regroupées en ensembles, en assortiments, en trousse et en ouvrages composés;
- e)** toute combinaison d'activités mentionnées aux alinéas a) à d). (*minimal operation*)

originnaire S'entend de l'origine du territoire d'une partie en vertu des règles d'origine prévues par le *Règlement sur les règles d'origine (PTPGP)*. (*originating*)

Expédition

2 Pour l'application de l'alinéa 24(1)b) du *Tarif des douanes*, les marchandises originaires exportées d'un pays PTPGP bénéficient du tarif PTPGP prévu à l'article 3 si :

- a)** dans le cas où elles sont expédiées au Canada à partir d'un pays PTPGP sans transiter par un pays autre qu'un pays PTPGP :
 - (i)** soit elles sont expédiées sous le couvert d'un connaissvement direct,
 - (ii)** soit elles sont expédiées sans connaissvement direct et l'importateur fournit, à la demande de l'agent des douanes, des preuves documentaires

route and all points of shipment and transhipment prior to the importation of the goods; or

(b) the goods are shipped to Canada through another country that is not a CPTPP country and the importer provides, when requested by an officer,

(i) documentary evidence that indicates the shipping route and all points of shipment and transhipment prior to the importation of the goods, and

(ii) a copy of the customs control documents that establish that the goods remained under customs control while in that other country.

faisant état de l'itinéraire et de tous les points d'expédition et de transbordement avant leur importation;

b) dans le cas où elles sont expédiées au Canada et transitent par un pays autre qu'un pays PTPGP, l'importateur fournit, à la demande de l'agent des douanes :

(i) des preuves documentaires faisant état de l'itinéraire et de tous les points d'expédition et de transbordement avant leur importation,

(ii) une copie des documents de contrôle douanier établissant qu'elles sont demeurées sous contrôle douanier pendant leur transit dans l'autre pays.

Applicable Preferential Tariff

3 (1) Subject to subsection (2), goods that meet the requirements of section 2 are eligible for any of the following tariffs:

(a) the CPTPP tariff applicable to the CPTPP country in which the last production process, other than a minimal operation, occurred;

(b) the highest rate of the CPTPP tariffs applicable to the CPTPP country in which a production process occurred; or

(c) the highest rate of the CPTPP tariffs applicable to any CPTPP country.

(2) The CPTPP tariffs referred to in paragraphs (1)(a) to (c) are the CPTPP tariffs applicable to a CPTPP country set opposite the reference to that country in the column "Tariff Treatment / Other" in the List of Countries set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

Coming into Force

***4** These Regulations come into force the day on which section 43 of the *Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership Implementation Act*, chapter 23 of the Statutes of Canada 2018, comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

* [Note: Regulations in force December 30, 2018, see SI/2018-101 and SI/2018-108.]

Tarif préférentiel applicable

3 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les marchandises qui sont conformes aux exigences de l'article 2 sont admissibles à l'un ou l'autre des tarifs suivants :

a) le tarif PTPGP qui s'applique au pays PTPGP dans lequel le dernier processus de production, autre qu'une activité minimale, a eu lieu;

b) le taux le plus élevé des tarifs PTPGP qui s'appliquent au pays PTPGP dans lequel un processus de production a eu lieu;

c) le taux le plus élevé des tarifs PTPGP qui s'appliquent à un pays PTPGP.

(2) Les tarifs PTPGP visés aux alinéas (1)a) à c) sont les tarifs PTPGP qui s'appliquent à un pays PTPGP en regard de ce pays dans la colonne « Traitements tarifaires / Autres » du tableau des traitements tarifaires figurant à l'annexe du *Tarif des douanes*.

Entrée en vigueur

***4** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 43 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste*, chapitre 23 des Lois du Canada (2018), ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

* [Note : Règlement en vigueur le 30 décembre 2018, voir TR/2018-101 et TR/2018-108.]